



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
10 November 2008  
Russian  
Original: English

---

### Шестьдесят третья сессия

Пункты 13 и 18 повестки дня

**Затянувшие конфликты на пространстве ГУАМ  
и их последствия для международного мира,  
безопасности и развития**

**Положение на оккупированных территориях  
Азербайджана**

### **Письмо Постоянного представителя Армении при Организации Объединенных Наций от 6 ноября 2008 года на имя Генерального секретаря**

Имею честь представить прилагаемый текст Декларации, принятой президентами Республики Армения, Азербайджанской Республики и Российской Федерации на их встрече в Москве 2 ноября 2008 года (см. приложение).

Буду весьма признателен Вам за распространение текста Декларации в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 13 и 18 повестки дня.

(Подпись) Армен Мартirosян  
Посол

Постоянный представитель Армении  
при Организации Объединенных Наций



**Приложение к письму Постоянного представителя Армении  
при Организации Объединенных Наций от 6 ноября 2008 года  
на имя Генерального секретаря**

[Подлинный текст на русском языке]

**Декларация Азербайджанской Республики, Республики  
Армении и Российской Федерации**

Президенты Азербайджанской Республики, Республики Армении и Российской Федерации, встретившись 2 ноября 2008 года в Москве по приглашению Президента Российской Федерации,

предметно и содержательно обсудив в атмосфере конструктивности состояние и перспективы урегулирования нагорнокарабахского конфликта политическими средствами, путем продолжения прямого диалога между Азербайджаном и Арменией при посредничестве России, США и Франции в качестве сопредседателей Минской группы ОБСЕ,

1. заявляет, что будут способствовать оздоровлению ситуации в Южном Кавказе и обеспечению становления в регионе обстановки стабильности и безопасности путем политического урегулирования нагорнокарабахского конфликта на основе принципов и норм международного права и принятых в этих рамках решений и документов, что создаст благоприятные условия для экономического развития и всестороннего сотрудничества в регионе;

2. подтверждают важное значение продолжения Сопредседателями Минской группы ОБСЕ посреднических усилий с учетом их встречи со сторонами в Мадриде 29 ноября 2007 года и последующих дискуссий в целях дальнейшей разработки основных принципов политического урегулирования;

3. соглашаются, что достижение мирного урегулирования должно сопровождаться юридически обязывающими международными гарантиями всех его аспектов и этапов;

4. отмечают, что президенты Азербайджана и Армении договорились продолжить работу, в том числе в ходе дальнейших контактов на высшем уровне, над согласованием политического урегулирования нагорнокарабахского конфликта и поручили своим министрам иностранных дел активизировать дальнейшие шаги в переговорном процессе во взаимодействии с Сопредседателями Минской группы ОБСЕ;

5. считают важным поощрять создание условий для реализации мер по укреплению доверия в контексте усилий по урегулированию.